

Prüfbericht - Nr.:
Test Report No.:

14041785 001

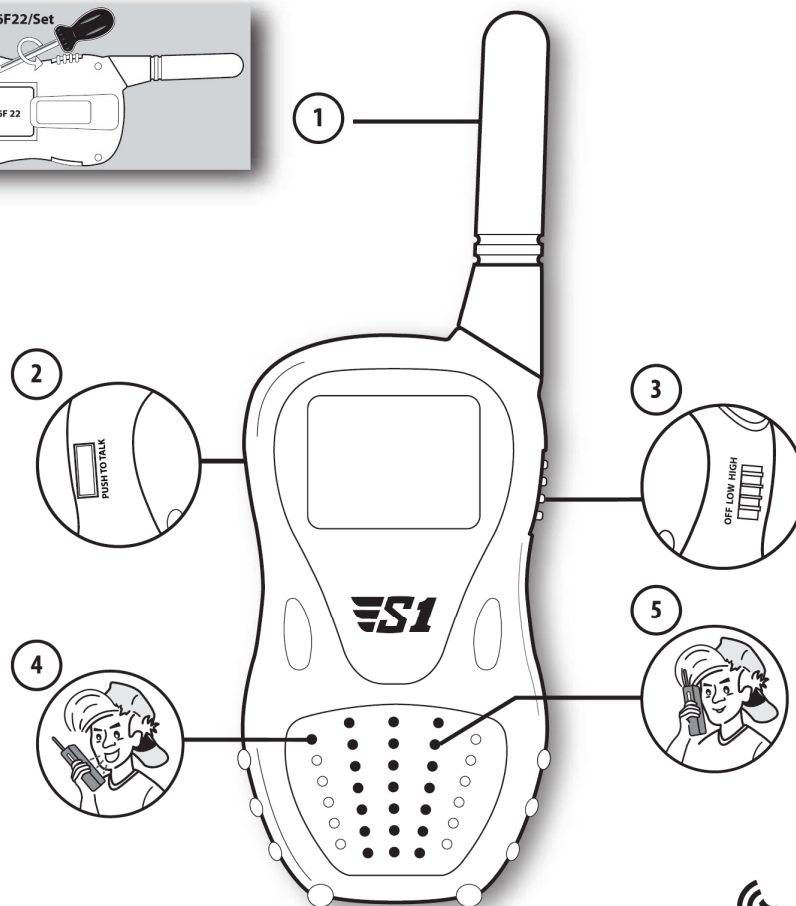
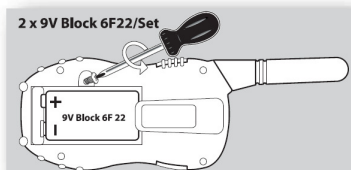
Seite 6 von 7
Page 6 of 7

User manual

5F63C22



WALKIE TALKIE SET
ENSEMBLE ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR
JUEGO DE WALKIE TALKIES



ToysRUs®

Part of the "R"US Family of Brands.
Fait partie de la famille des marques "R"US.
Forma parte de la marca de familia "R"US.

CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS
OF ASTM F963.

CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ
ASTM F963.

CUMPLE CON LA NORMATIVA
DE SEGURIDAD ASTM F963.

Contents and colors may vary.
Le contenu et les couleurs peuvent varier.
El contenido y los colores pueden variar.

Batteries are for demonstration purposes only.
They should be replaced upon purchase for optimal performance.
Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard
(carbon-zinc), or rechargeable batteries.

Les piles servent à des fins de démonstration seulement.
Elles devraient être remplacées après l'achat pour un rendement
optimal. Ne pas utiliser des piles usagées avec des piles neuves en
même temps. Ne pas utiliser des piles alcalines, standard
(au carbone-zinc) ou rechargeables en même temps.

Las pilas que se incluyen sólo son para la demostración. Hay que
reemplazarlas por otras nuevas para un funcionamiento óptimo.
No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.
No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) ni recargables.

TRUE HEROES IS A MARK OF (EST UNE MARQUE DE/ES UNA MARCA DE) GEDFREY, LLC,
A SUBSIDIARY OF (UNE FILIALE DE/UNA SUBSIDIARIA DE) TOYS "R" US, INC.
© 2016 GEDFREY, LLC.
MADE IN CHINA (FABRIQUÉ EN CHINE/FABRICADO EN CHINA)
DISTRIBUTED IN THE UNITED STATES BY (DISTRIBUÉ AUX ÉTATS-UNIS PAR/DISTRIBUIDO
EN LOS ESTADOS UNIDOS POR) TOYS "R" US, INC., WAYNE, NJ 07470
IMPORTED BY (IMPORTÉ PAR/IMPORTADO POR) TOYS "R" US (CANADA) LTD. (LTÉE),
2777 LANSFORD ROAD, CONCORD, ON L4K 4M5
DISTRIBUTED IN AUSTRALIA BY (DISTRIBUÉ EN AUSTRALIE PAR/DISTRIBUIDO EN
AUSTRALIA POR)
TOYS "R" US (AUSTRALIA) (AUSTRALIA) PTY LTD (LTÉE), REGENTS PARK NSW 2143
www.toysrus.com www.toysrus.ca

Operating instructions

1. Antenna
2. Transmit button:
Press the button to talk, release to receive.
3. On/off switch (OFF/LOW/HIGH)
4. Microphone
For maximum performance speak directly into the microphone.
5. Loudspeaker
For maximum benefit, hold your ear directly against the loud speaker!



Warning:

The manufacturer is not responsible for any radio or television interference which might be caused by unauthorised modifications to this equipment. Modifications of this nature may invalidate the user's consumer rights.

Precautions (Please retain!)

WARNING! Not suitable for children under three years. Risk of choking due to small parts that may be swallowed! Please keep this information for any possible correspondence. Subject to technical change and change of color.

Only use the batteries specified! Put positive and negative pole in the right place! Do not throw away used batteries in the household garbage, but only give them to the collection station or dispose of them at a special garbage depot. Remove empty batteries from the toy. Non-rechargeable batteries must not be recharged. Before charging remove rechargeable batteries from the toy. Rechargeable batteries must be charged under adult supervision only. Do not use different types of batteries and do not mix new and used batteries. Do not short-circuit connector clips. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

The Walkie Talkie does not work or functions incorrectly!

- Are both devices switched on?
- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other walkie talkies or remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Transmitter or power masts often cause the walkie talkie to behave in an uncontrolled manner.
- Are there CB radios in the vicinity that might cause interference?
- Metal / concrete structures, fences or heavy foliage between each other will decrease communication range and cause interferences. Check for clear line of sight to improve transmission.

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to

try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Mode d'emploi

1. Antenne
2. Touche émission: Pour parler, appuyez sur la touche, pour écouter, relâchez la touche.
3. Interrupteur de marche/arrêt (OFF/LOW/HIGH)
4. Micro pour des performances optimales, parlez directement dans le micro
5. Haut-parleur Pour une meilleure compréhension, collez l'oreille directement contre le haut-parleur!



MISE EN GARDE

Le fabricant n'est pas responsable des perturbations radio ou TV dues à des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications peuvent annuler le droit d'utilisation de l'utilisateur.

MISE EN GARDE: les modifications apportées à cet appareil qui ne sont pas expressément approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Remarque: cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une résidence. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions d'installation, peut causer des interférences perturbant les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation particulière.

Mesures de précaution (à conserver!)

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Danger d'étouffement avec les petites pièces pouvant être avalées. I Conservez ces indications pour une éventuelle correspondance. Sous réserve de modifications techniques et relatives aux couleurs.

Utilisez uniquement les piles prévues à cet effet! Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Ne jetez pas les piles usagées dans votre poubelle domestique mais apportez-les à un lieu de collecte ou jetez-les dans une décharge de déchets dangereux. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne mélangez pas des piles neuves avec des anciennes. Ne mélangez pas piles alcalines, piles standard (carbone-zinc) et piles rechargeables (nickel-cadmium).

Si cet appareil interfère avec la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être vérifié en mettant l'appareil hors tension puis sous tension, l'utilisateur peut corriger le problème de l'une des façons suivantes :

- reorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- augmenter l'écart entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil dans une prise électrique sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché;
- consulter le concessionnaire ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

Le Talkie-Walkie ne fonctionne pas ou fonctionne mal!

- Les deux appareils sont-ils bien allumés?
- Les piles/accus sont-ils correctement positionnés?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses?
- Les piles/accus sont-ils déchargés?
- D'autres Talkie-Walkies ou appareils télécommandés, qui utiliseraient la même fréquence de transmission, se trouvent-ils à proximité?
- Les pylônes relais émetteurs ou électriques sont souvent à l'origine du fonctionnement incontrôlé du Talkie-Walkie. Des radios CB se trouvent-elles à proximité?
- Elles peuvent créer des interférences.
- Structures en métal/béton, les haies ou le feuillage épais peuvent gêner la communication entre les appareils et créer des interférences. Pour une meilleure transmission, assurez-vous que le champ de vision est dégagé.

Instrucciones de uso

1. Antena
2. Botón de transmisión: pulsar el botón para hablar; soltarlo para escuchar.
3. Interruptor de conexión / desconexión (OFF/LOW/HIGH)
4. Micrófono
Micrófono: Para conseguir el mejor rendimiento deberá hablar directamente al micrófono
5. Altavoz
¡Mantenga, por favor, el altavoz bien puesto en la oreja para mejor entendimiento!



¡ADVERTENCIA!

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier tipo de interferencia en radios o televisores, causada por modificaciones no autorizadas del equipamiento. Estas modificaciones pueden anular el derecho de uso del usuario.

Advertencia: los cambios o modificaciones hechos en el dispositivo que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable y que no cumplan las normativas vigentes podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo se ha probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar

Medidas de seguridad (¡por favor, guárdelas!)

¡ADVERTENCIA! No conveniente para menores de tres años. Existe peligro de asfixia porque hay piezas pequeñas que pueden ser tragadas. Por favor, guarden estas indicaciones para cualquier consulta. Reservado el derecho de modificaciones técnicas y de color.

¡No utilice otras pilas que las pilas designadas! ¡Instale las pilas, fijándose en la posición correcta de los polos positivos y negativos! No se deshaga de las pilas usadas arrojándolas a la basura doméstica, entréguelas en los lugares previstos para su recogida o elimínelas en un depósito para basura especial. Retire las pilas descargadas del juguete. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables deben retirarse antes de cargarlas. Las pilas recargables deben cargarse sólo bajo la supervisión directa de una persona adulta. Utilice sólo pilas del mismo o equivalente tipo y no instale pilas viejas y pilas nuevas al mismo tiempo. No cortocircuite las almas de unión. No mezcle pilas nuevas con pilas viejas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbón) y acumuladoras (níquel-cadmio).um) batteries.

interferencias dañinas para las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causara interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagarlo y encenderlo, intente corregirlo a través de las medidas siguientes:

- Cambiar la orientación o la posición de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a una toma corriente ubicada en un circuito distinto al que está conectada la unidad receptora.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV en caso de necesitar ayuda.

¡El walkie talkie no funciona o funciona mal!

- ¿Están ambos aparatos encendidos?
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
- ¿Están descargadas o defectuosas las pilas?
- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros walkie talkies o dispositivos a distancia cerca que puedan transmitir en la misma frecuencia?
- El transmisor o postes eléctricos con frecuencia hacen que el walkie talkie funcione de forma incontrolada.
- ¿Hay radios CB en la vecindad que puedan causar interferencias?
- Las estructuras de metal/cemento, barreras o densidad del follaje entre la comunicación puede disminuir el alcance y causar interferencias. Compruebe que no haya obstáculos visibles para mejorar la transmisión.